

**Bruxelles, 16 septembrie 2025
(OR. en)**

12883/25

**Dosar interinstituțional:
2025/0277 (NLE)**

**POLCOM 239
SERVICES 59
FDI 51
COLAC 147**

PROPUNERE

Sursă:	Secretara Generală a Comisiei Europene, sub semnătura dnei Martine DEPREZ, Directoare
Data primirii:	15 septembrie 2025
Destinatar:	Dna Thérèse BLANCHET, Secretară Generală a Consiliului Uniunii Europene
Nr. doc. Csie:	COM(2025) 489 final
Subiect:	Propunere de DECIZIE A CONSILIULUI privind poziția care trebuie adoptată, în numele Uniunii Europene, în cadrul Consiliului pentru comerț instituit prin Acordul interimar privind comerțul dintre Uniunea Europeană și Republica Chile, în ceea ce privește adoptarea regulamentului de procedură al Consiliului pentru comerț și al Comitetului pentru comerț

În anexă, se pune la dispoziția delegațiilor documentul COM(2025) 489 final.

Anexă: COM(2025) 489 final



COMISIA
EUROPEANĂ

Bruxelles, 15.9.2025
COM(2025) 489 final

2025/0277 (NLE)

Propunere de

DECIZIE A CONSILIULUI

privind poziția care trebuie adoptată, în numele Uniunii Europene, în cadrul Consiliului pentru comerț instituit prin Acordul interimar privind comerțul dintre Uniunea Europeană și Republica Chile, în ceea ce privește adoptarea regulamentului de procedură al Consiliului pentru comerț și al Comitetului pentru comerț

EXPUNERE DE MOTIVE

1. OBIECTUL PROPUNERII

Prezenta propunere se referă la decizia de stabilire a poziției care trebuie adoptată în numele Uniunii, în cadrul Consiliului pentru comerț instituit în temeiul articolului 33.1 alineatul (1) din Acordul interimar privind comerțul dintre Uniunea Europeană și Republica Chile (denumit în continuare „acordul”), în legătură cu adoptarea preconizată a unei decizii privind regulamentul de procedură al Consiliului pentru comerț și al Comitetului pentru comerț instituite în temeiul acordului.

2. CONTEXTUL PROPUNERII

2.1. Acordul interimar privind comerțul dintre Uniunea Europeană și Republica Chile

Acordul interimar privind comerțul dintre Uniunea Europeană și Republica Chile urmărește să extindă domeniul de aplicare al actualului cadru comercial bilateral și să îl adapteze la noile provocări politice și economice globale, la noua realitate a parteneriatului UE-Chile și la nivelul de ambiție al acordurilor comerciale încheiate recent și al negocierilor desfășurate de UE și Chile. Acordul a intrat în vigoare la 1 februarie 2025.

2.2. Consiliul pentru comerț

Consiliul pentru comerț instituit în temeiul articolului 33.1 alineatul (1) din acord este responsabil cu supravegherea îndeplinirii obiectivelor acordului și cu supervizarea punerii sale în aplicare. El este alcătuit din reprezentanți ai părților responsabili cu aspectele legate de comerț și investiții.

2.3. Actele avute în vedere de Consiliul pentru comerț

În cadrul primei sale reuniuni, la [data], Consiliul pentru comerț trebuie să adopte o decizie de stabilire a propriului regulament de procedură și o decizie de stabilire a regulamentului de procedură al Comitetului pentru comerț instituit în temeiul articolului 33.2 alineatul (1) din acord (denumite în continuare „actele avute în vedere”).

Actele avute în vedere vor deveni obligatorii pentru părți în conformitate cu articolul 33.1 alineatul (5) din acord, care prevede următoarele: „Consiliul pentru comerț își stabilește propriul regulament de procedură, precum și regulamentul de procedură al Comitetului pentru comerț în cadrul primei sale reuniuni”.

3. POZIȚIA CARE TREBUIE ADOPTATĂ ÎN NUMELE UNIUNII

Propunerea de decizie a Consiliului stabilește poziția care trebuie adoptată, în numele Uniunii, în cadrul Consiliului pentru comerț în ceea ce privește adoptarea regulamentului de procedură al Consiliului pentru comerț și al Comitetului pentru comerț.

Scopul regulamentelor de procedură este de a stabili modul în care cele două organisme își îndeplinesc funcțiile și iau decizii.

Regulamentele de procedură sunt esențiale pentru finalizarea cadrului instituțional al acordului și pentru asigurarea funcționării corespunzătoare a acestuia.

4. TEMEIUL JURIDIC

4.1. Temeiul juridic procedural

4.1.1. Principii

Articolul 218 alineatul (9) din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene (TFUE) prevede posibilitatea adoptării unor decizii de stabilire „a pozițiilor care trebuie adoptate în numele Uniunii în cadrul unui organism creat printr-un acord, în cazul în care acest organism trebuie să adopte acte cu efecte juridice, cu excepția actelor care modifică sau completează cadrul instituțional al acordului.”

Noțiunea de „acte cu efecte juridice” include actele care au efecte juridice în temeiul normelor de drept internațional aplicabile organismului în cauză. Sunt, de asemenea, incluse instrumente care nu au efect obligatoriu în temeiul dreptului internațional, dar care „au vocația de a influența în mod decisiv conținutul reglementării adoptate de legiuitorul Uniunii”¹. În sfârșit, noțiunea de „acte cu efecte juridice” include și actele de natură organizațională care influențează modul în care sunt luate deciziile în cadrul organismului, de exemplu în cazul în care un organism cu putere de decizie își adoptă sau modifică propriul regulament de procedură.

4.1.2. Aplicarea la cazul în discuție

Consiliul pentru comerț este un organism instituit prin acord.

Actele pe care Consiliul pentru comerț este invitat să le adopte sunt acte cu efecte juridice. Actele avute în vedere vor fi obligatorii în temeiul dreptului internațional, în conformitate cu articolul 33.1 alineatul (5) din acord, și vor putea influența în mod decisiv modul în care sunt luate deciziile în cadrul organismelor relevante.

Actele avute în vedere nu completează și nu aduc modificări cadrului instituțional al acordului.

Prin urmare, temeiul juridic procedural al deciziei propuse este articolul 218 alineatul (9) din TFUE.

4.2. Temeiul juridic material

4.2.1. Principii

Temeiul juridic material al unei decizii adoptate în temeiul articolului 218 alineatul (9) din TFUE este determinat în primul rând de obiectivul și de conținutul actului avut în vedere cu privire la care se adoptă o poziție în numele Uniunii. Dacă actul avut în vedere urmărește două obiective sau include două elemente, dintre care unul poate fi identificat ca fiind principal, iar celălalt ca având mai degrabă un caracter accesoriu, decizia adoptată în temeiul articolului 218 alineatul (9) din TFUE trebuie să se întemeieze pe un singur temei juridic material, respectiv cel impus de obiectivul sau de elementul principal sau predominant.

4.2.2. Aplicarea la cazul în discuție

Obiectivul principal și conținutul actului avut în vedere se referă la politica comercială comună.

Prin urmare, temeiul juridic material al deciziei propuse este articolul 207 alineatul (4) primul paragraf din TFUE.

¹ Hotărârea Curții de Justiție din 7 octombrie 2014, *Germania/Consiliul*, C-399/12, ECLI:EU:C:2014:2258, punctele 61-64.

4.3. Concluzie

Temeiul juridic al deciziei propuse trebuie să fie articolul 207 alineatul (4) primul paragraf, coroborat cu articolul 218 alineatul (9) din TFUE.

Propunere de

DECIZIE A CONSILIULUI

privind poziția care trebuie adoptată, în numele Uniunii Europene, în cadrul Consiliului pentru comerț instituit prin Acordul interimar privind comerțul dintre Uniunea Europeană și Republica Chile, în ceea ce privește adoptarea regulamentului de procedură al Consiliului pentru comerț și al Comitetului pentru comerț

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, în special articolul 207 alineatul (4) primul paragraf, coroborat cu articolul 218 alineatul (9),

având în vedere propunerea Comisiei Europene,

întrucât:

- (1) Acordul interimar privind comerțul dintre Uniunea Europeană și Republica Chile (denumit în continuare „acordul”) a fost încheiat de Uniune prin Decizia (UE) 2024/3016 a Consiliului din 18 martie 2024² și a intrat în vigoare la 1 februarie 2025.
- (2) Consiliul pentru comerț este instituit în temeiul articolului 33.1 alineatul (1) din acord.
- (3) În temeiul articolului 33.1 alineatul (5) din acord, Consiliul pentru comerț își stabilește propriul regulament de procedură și pe cel al Comitetului pentru comerț.
- (4) Consiliul pentru comerț, în cadrul reuniunii sale din [data], trebuie să adopte o decizie privind regulamentul său de procedură.
- (5) Este oportun să se stabilească poziția care trebuie adoptată, în numele Uniunii, în cadrul Consiliului pentru comerț, întrucât decizia va fi obligatorie pentru Uniune.
- (6) Poziția care trebuie adoptată în numele Uniunii trebuie să se întemeieze pe proiectul de decizie a Consiliului pentru comerț, anexat la prezenta decizie,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

Articolul 1

Poziția care trebuie adoptată, în numele Uniunii, în cadrul primei reuniuni a Consiliului pentru comerț instituit prin Acordul interimar privind comerțul dintre Uniunea Europeană și Republica Chile în ceea ce privește regulamentul de procedură al Consiliului pentru comerț se bazează pe proiectul de decizie a Consiliului pentru comerț, anexat la prezenta decizie.

Articolul 2

Poziția care trebuie adoptată, în numele Uniunii, în cadrul primei reuniuni a Consiliului pentru comerț instituit prin Acordul interimar privind comerțul dintre Uniunea Europeană și

² JO L, 2024/2953, 20.12.2024.

Republica Chile în ceea ce privește regulamentul de procedură al Comitetului pentru comerț se bazează pe proiectul de decizie a Consiliului pentru comerț, anexat la prezenta decizie.

Articolul 3

Prezenta decizie se adresează Comisiei.

Adoptată la Bruxelles,

*Pentru Consiliu,
Președintele*